



GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère du Développement durable  
et des Infrastructures

Département des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE  
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION

s.à r.l.

Registre de Commerce: B 27180



L-5201 Sandweiler

Référence: E13\*65R00\*65R00\*0059\*00

Annexes: - Rapport technique  
- Fiche de renseignements du constructeur

Sandweiler, le 23 juillet 2015

## COMMUNICATION



concernant 2/: - **HOMOLOGATION ACCORDEE**  
concerning 2/: APPROVAL GRANTED  
- **HOMOLOGATION ETENDUE**  
APPROVAL EXTENDED  
- **HOMOLOGATION REFUSEE**  
APPROVAL REFUSED  
- **HOMOLOGATION RETIREE**  
APPROVAL WITHDRAWN  
- **ARRET DEFINITIF DE LA PRODUCTION**  
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

d'un type de feu spécial d'avertissement pour automobiles, application du Règlement N° 65  
of a type of special warning lamp for motor vehicles, pursuant to Regulation N° 65

Numéro d'homologation:  
Approval number:

E13\*65R00\*65R00\*0059\*00

Marque d'homologation:  
Approval mark:

refer to the manufacturer's information document

- Feu spécial d'avertissement / ~~tournant~~ / à éclat stationnaire / à éclat directionnel / rampe complète / demi-rampe / de couleur bleue / de couleur jaune-auto / de couleur rouge 2/:**  
Special warning lamp / ~~rotating~~ / stationary flashing lamp / ~~directional flashing lamp~~ / complete bar / half bar / blue / amber / ~~red~~ 2/:  
Type: **RAPTOR**

stationary flashing lamp / amber
- Le feu spécial d'avertissement a un / deux niveau(x) d'intensité 2/: Le feu spécial d'avertissement est composé de ... unité distinctes.**  
Special warning lamp has one / ~~two~~ level(s) of intensity 2/: Special warning lamp consist of ... separate units.

one level of intensity  
consists of 1 separate unit
- Pour les feux spéciaux d'avertissement ayant deux niveaux d'intensité, système employé pour obtenir une intensité renforcée de jour:**  
For special warning lamps having two levels of intensity, indicate the system used to obtain increased intensity at day-time:

not applicable / ~~current limitation during night time run~~

4. **Source lumineuse utilisée,**  
Used light source,
- Catégorie de lampe à incandescence .. ou** No  
Category of filament lamp or
- Source lumineuse à décharge ---** No  
**oui / non    / -- ou**  
Gas discharge light source ~~yes~~ / no    / or
- Source lumineuse à DEL oui / non    / -- ou** Yes  
LED yes / ~~no~~    / or
- Module d'éclairage : oui / non    /** No  
Light source module: ~~yes~~ / no    /
- Code d'identification spécifique du module d'éclairage:** not applicable  
Light source module specific identification code:
5. **Tension nominale de feu spécial d'avertissement;** 12V  
Rated voltage of special warning lamp:
6. **Marque ou désignation commerciale:** 911SIGNAL  
Trade name or mark:
7. **Nom et adresse du fabricant:** Ningbo Yinzhou Self Photoelectron Technology Co., Ltd.  
Manufacturer's name and address: Qianzhou Village, Shounan Street, Yinzhou District, Ningbo City, Zhejiang Province, P.R. China, 315194
8. **Le cas échéant, nom et adresse du représentant du fabricant:** not applicable  
If applicable, name and address of the manufacturer's representative:
9. **Présenté à l'homologation le:** 26.05.2015  
Submitted for approval on:
10. **Autorité déléguée:** *Société Nationale de Certification et d'Homologation L-5201 Sandweiler*  
*Assigned authority:*
- Service technique chargé des essais d'homologation:** Luxcontrol SA  
Technical service responsible for approval tests: B.P. 349  
L-4004 Esch-sur-Alzette
11. **Date du procès-verbal délivré par ce service:** 30.06.2015  
Date of test report issued by that service:
12. **Numéro du procès-verbal délivré par ce service:** LCA 51 0815 002 15  
Number of test report issued by that service:

13. **L'homologation est 2/:** accordée / ~~refusée~~ / ~~étendue~~ / ~~retirée~~  
Approval 2/: granted / ~~refused~~ / ~~extended~~ / ~~withdrawn~~
14. **Motif(s) de l'extension (le cas échéant):** not applicable  
Reason(s) of extension (if applicable):
15. **Lieu:** Sandweiler  
Place:
16. **Date:** 23 juillet 2015  
Date:
17. **Signature:**  
Signature:

Pour le Département des Transports



Marco FELTES  
Inspecteur Principal 1<sup>er</sup> en rang

Pour la SNCH



Claude LIESCH  
Directeur



18. **On trouvera en annexe à la présente communication, la liste des pièces constituant le dossier d'homologation déposé auprès du Service administratif qui a accordé l'homologation: ces pièces peuvent être obtenus sur demande:**  
The list of documents filed with the administration service which has granted approval and available on request is annexed to this communication:

voir "INDEX DU DOSSIER D'HOMOLOGATION" ci-joint /  
see "INDEX TO TYPE-APPROVAL REPORT"

2/ Biffer les mentions qui ne conviennent pas/ Strike out what does not apply



GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère du Développement durable  
et des Infrastructures

Département des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE  
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION

s.à r.l.

Registre de Commerce: B 27180



L-5201 Sandweiler

**Référence:** E13\*65R00\*65R00\*0059\*00

**Annexes:** - Rapport technique  
- Fiche de renseignements du constructeur

Sandweiler, le 23 juillet 2015

## Index du dossier d'homologation

Index to type-approval report

|           |  |                         |
|-----------|--|-------------------------|
|           | <b>Numéro d'homologation:</b><br>Approval number:  | E13*65R00*65R00*0059*00 |
|           | <b>Révision:</b><br>Revision:  | 00                      |
|           | <b>Marque de fabrique ou de commerce:</b><br>Trade name or mark:                                 | 911 SIGNAL              |
|           | <b>Type:</b><br>Type:  | RAPTOR                  |
| <b>1.</b> | <b>Procès-verbal d'essai:</b><br>Test report:  | N° LCA 51 0815 002 15   |
|           | - Technical report:  | Pages 1 to 6            |
|           | - Index to information package:  | Annex A - Page 1        |
|           | - Test results:  | Annex B - Pages 1 to 3  |
| <b>2.</b> | <b>Dossier du constructeur:</b><br>Report of the manufacturer:                                   | N° 15-0408              |
|           | - Manufacturer's information document:   | Pages 1, 2              |
|           | - Photographs of lamp samples:   | Page 3                  |
|           | - Drawing of the lamp:   | Page 4                  |
| <b>3.</b> | <b>Autres documents annexés:</b><br>Other documents annexed:                                     | not applicable          |
| <b>4.</b> | <b>Date de délivrance de l'homologation initiale:</b><br>Date of issue of initial type approval: | 23.07.2015              |
| <b>5.</b> | <b>Date de la dernière délivrance de pages révisées:</b><br>Date of last issue of revised pages: | not applicable          |
| <b>6.</b> | <b>Date de la dernière délivrance d'une homologation révisée:</b><br>Date of last extension:     | not applicable          |